

فارسی

ENGLISH



ENGLISH

فارسی



CE0168

[www.lg.com](http://www.lg.com)

راهنمای کاربر

LG-T310

P/N : MMBB0390403 (1.0)

USER GUIDE

LG-T310

P/N : MMBB0390403 (1.0)



CE0168

[www.lg.com](http://www.lg.com)

Bluetooth QD ID B016850

# LG-T310 User Guide - English

Some of the contents in this manual may differ from your phone depending on the software of the phone or your service provider.



## Guidelines for safe and efficient use

Please read these simple guidelines. Not following these guidelines may be dangerous or illegal.

### Exposure to radio frequency energy

#### Radio wave exposure and Specific Absorption Rate (SAR) information

This mobile phone model LG-T310 has been designed to comply with applicable safety requirements for exposure to radio waves. These requirements are based on scientific guidelines that include safety margins designed to assure the safety of all users, regardless of age and health.

- The radio wave exposure guidelines employ a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. Tests for SAR are conducted using standardised methods with the phone transmitting at its highest certified power level in all used frequency bands.
- While there may be differences between the SAR levels of various LG phone models, they are all designed to meet the relevant guidelines for exposure to radio waves.
- The SAR limit recommended by the International Commission on Non-Ionising Radiation Protection (ICNIRP) is 2W/kg averaged over 10g of tissue.
- The highest SAR value for this model phone tested by DASY4 for use close to the ear is 0.961 W/kg (10g) and when worn on the body is 0.974 W/kg (10g).
- SAR data information for residents in countries/regions that have adopted the SAR

limit recommended by the Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE), which is 1.6 W/kg averaged over 1g of tissue.

## Product care and maintenance

 **WARNING:** Only use batteries, chargers and accessories approved for use with this particular phone model. The use of any other types may invalidate any approval or warranty applying to the phone, and may be dangerous.

- Do not disassemble this unit. Take it to a qualified service technician when repair work is required.
- Keep away from electrical appliances such as TVs, radios, and personal computers.
- The unit should be kept away from heat sources such as radiators or cookers.
- Do not drop.
- Do not subject this unit to mechanical vibration or shock.
- Switch off the phone in any area where you are required by special regulations. For example, do not use your phone in hospitals as it may affect sensitive medical equipment.
- Do not handle the phone with wet hands while it is being charged. It may cause an electric shock and can seriously damage your phone.
- Do not charge a handset near flammable material as the handset can become hot and create a fire hazard.
- Use a dry cloth to clean the exterior of the unit (do not use solvents such as benzene, thinner or alcohol).

## Guidelines for safe and efficient use

- Do not charge the phone when it is on soft furnishings.
- The phone should be charged in a well-ventilated area.
- Do not subject this unit to excessive smoke or dust.
- Do not keep the phone next to credit cards or transport tickets; it can affect the information on the magnetic strips.
- Do not tap the screen with a sharp object as it may damage the phone.
- Do not expose the phone to liquid, moisture or humidity.
- Use accessories like earphones cautiously. Do not touch the antenna unnecessarily.
- Do not use the phone or accessories in places with high humidity such as pools, greenhouses, solariums or tropical environments, it may cause damage to the phone and invalidation of warranty.

### Efficient phone operation

#### Electronic devices

- Do not use your mobile phone near medical equipment without requesting permission. Avoid placing the phone over pacemakers, i.e. in your breast pocket.
- Some hearing aids might be disturbed by mobile phones.
- Minor interference may affect TVs, radios, PCs, etc.

### Road safety

Check the laws and regulations on the use of mobile phones in the area when you drive.

- Do not use a hand-held phone while driving.
- Give full attention to driving.
- Use a hands-free kit, if available.

- Pull off the road and park before making or answering a call if driving conditions so require.
- RF energy may affect some electronic systems in your vehicle such as car stereos and safety equipment.
- When your vehicle is equipped with an air bag, do not obstruct it with installed or portable wireless equipment. It can cause the air bag to fail or cause serious injury due to improper performance.
- If you are listening to music whilst out and about, please ensure that the volume is at a reasonable level so that you are aware of your surroundings. This is particularly important when near roads.

## **Avoid damage to your hearing**

Damage to your hearing can occur if you are exposed to loud sound for long periods of time. We therefore recommend that you do not turn the handset on or off close to your ear. We also recommend that music and call volumes are set to a reasonable level.

## **Blasting area**

Do not use the phone where blasting is in progress. Observe restrictions, and follow the rules and regulations.

## **Potentially explosive atmospheres**

- Do not use the phone at a refuelling point.
- Do not use near fuel or chemicals.

## Guidelines for safe and efficient use

- Do not transport or store flammable gas, liquid, or explosives in the same compartment of your vehicle as your mobile phone and accessories.

### In aircraft

Wireless devices can cause interference in aircraft.

- Turn your mobile phone off before boarding any aircraft.
- Do not use it on the ground without permission from the crew.

### Children

Keep the phone in a safe place out of the reach of small children. It includes small parts which may cause a choking hazard if detached.

### Emergency calls

Emergency calls may not be available with all mobile networks. Therefore, you should never depend solely on the phone for emergency calls. Check with your local service provider.

### Battery information and care

- You do not need to completely discharge the battery before recharging. Unlike other battery systems, there is no memory effect that could compromise the battery's performance.
- Use only LG batteries and chargers. LG chargers are designed to maximise the battery life.
- Do not disassemble or short-circuit the battery pack.
- Keep the metal contacts of the battery pack clean.

- Replace the battery when it no longer provides acceptable performance. The battery pack may be recharged hundreds of times until it needs replacing.
- Recharge the battery if it has not been used for a long time to maximise usability.
- Do not expose the battery charger to direct sunlight or use it in high humidity, such as in the bathroom.
- Do not leave the battery in hot or cold places, this may deteriorate the battery performance.
- There is a risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- Dispose off used batteries according to the manufacturer's instructions. Please recycle when possible. Do not dispose as household waste.
- If you need to replace the battery, take it to the nearest authorised LG Electronics service point or dealer for assistance.
- Always unplug the charger from the wall socket after the phone is fully charged to save unnecessary power consumption of the charger.
- Actual battery life will depend on network configuration, product settings, usage patterns, battery and environmental conditions.

## Installing the SIM card and the handset battery

### Installing the SIM Card

When you subscribe to a cellular network, you are provided with a plug-in SIM card loaded with your subscription details, such as your PIN, any optional services available and many others.

#### **Important!**

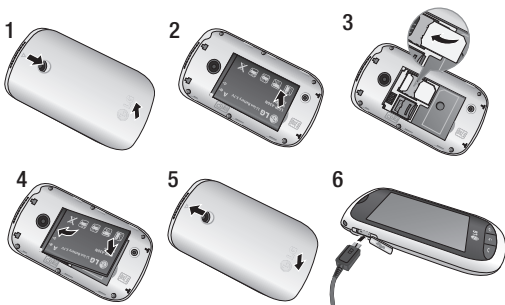
The plug-in SIM card and its contacts can be easily damaged by scratches or bending, so be careful when handling, inserting or removing the card. Keep all

SIM cards out of the reach of small children.

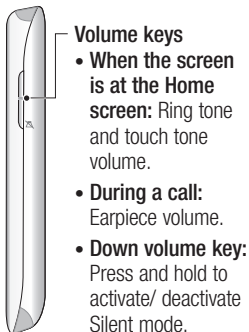
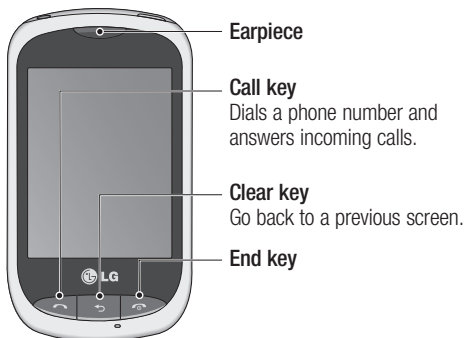
### Illustrations

Always switch the device off and disconnect the charger before removing the battery.

- 1 Remove the back cover.
- 2 Lift battery away.
- 3 Insert the SIM card.
- 4 Insert the battery pack.
- 5 Attach the back cover.
- 6 Charge the battery.

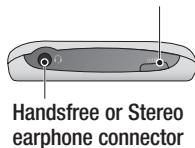


## Phone Components



### Power/Lock key

- Short press to turn on/off the screen.
- Long press for power on/off.



## Using your touch screen

### Touch screen tips

- To select an item, touch the centre of the icon.
- Do not press too hard. The touchscreen is sensitive enough to pick up a light, firm touch.
- Use the tip of your finger to touch the option you require. Be careful not to touch any other keys.
- Whenever your LG-T310 is not in use, it will return to the lock screen.



### Scrolling

Drag from side to side to scroll. On some screens, such as the Logs list, you can also scroll up or down.

### Control the touch screen

The controls on the LG-T310 touch screen change dynamically depending on the task you are carrying out.

### Opening Applications

To open any application, simply touch its icon.




## Your home screen

You can drag and click what you need right away in all home screen types.


### Active



**Widget home screen** - When you touch  on the bottom left of the screen, the mobile widget panel appears. When you register widget by dragging it, the widget is created in the spot.

### Active



**Speed dial home screen** - When you touch , the speed dial list appears. You can call, send a message or edit the contact directly in this home screen.

## Your menu screen

You can drag from side to side to scroll what you need right away in all menu screen. To swap between the menu screens just wipe quickly over the display from left to right, or right to left.

### Screen 1

You can open Contacts, Messages, Voice call, Logs, Camera, Music, Calendar, Alarms, Memo, Browser, Games and apps and Settings modules from this screen.



### Screen 2

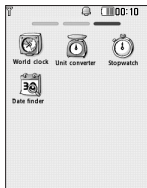
You can open E-mail, SNS, Google search, My stuff, Messenger, Gallery, Voice

recorder, Tasks, Profiles, Bluetooth and Calculator modules from this screen.





### Screen 3


You can open World clock, Unit converter, Stopwatch, Date finder, STK (if supported by network) modules from this screen.



## Calls


### Making a Call


- 1 Touch  to open the keypad.
- 2 Key in the number using the keypad.
- 3 Touch  to initiate the call.

**TIP!** To enter + for making an international call, press and hold .

Press the power key to lock the touchscreen to prevent calls being made by mistake.

### Making a call from your contacts

- 1 From the home screen touch  to open the **Contacts**.
- 2 Tap the Name field box on the top of the screen and enter the first few letters of the contact you would like to call using the keypad.

- 3 From the filtered list, touch the Call icon next to the contact you want to call. The call will use the default number if there is more than one for that contact.
- 4 Or, you can touch the contact name and select the number to use if there is more than one for that contact to use. You can also touch  to initiate the call to the default number.

### Answering and rejecting a call

When your phone rings, press  key to answer the call.

To mute the ringing, touch on Silent tab in alerting screen. This is useful if you forgot to change your profile to Silent for a meeting. Touch on Reject tab to reject an incoming call in alerting screen.

## Changing the common call setting

- 1 Touch **Call settings** in the **Settings** menu.
- 2 Scroll and touch **Common settings**.
  - **Call reject** - Slide the switch left for ON. You can touch the Reject list to choose All calls, Contacts, Groups, All unknown callers and All unknown numbers.
  - **Send my number** - Choose whether to display your number on an outgoing call.
  - **Auto-redial** - Slide the switch left for ON or right for OFF.
  - **Answer mode**  
**Press send key:** Allows you to only answer an incoming call by pressing the  key.  
**Press any key:** Allows you to answer an incoming call by pressing any key, except the  key.

- **Minute minder** - Slide the switch left to ON to hear a tone every minute during a call.
- **BT answer mode** - Select Handsfree to be able to answer a call using a Bluetooth headset, or select Handset to press a handset key to answer a call.
- **Save new number** - Select ON or OFF to save a new number.

## Contacts

### Searching for a contact

- 1 Touch **Contacts**.
- 2 You see a list of contacts. Typing in the first letter of a contact's name in the Name field will jump the menu to that alphabetical area of the list.

## Adding a new contact

- 1 Touch **Contacts** and touch **Add**.
  - 2 Choose whether to save the contact to your **Internal memory** or **SIM**.
  - 3 Enter your first and last name.
  - 4 You can enter up to five different numbers per contact.
  - 5 Add an email addresses. You can enter up to two different email addresses per contact.
  - 6 Assign the contact to one or more groups.
  - 7 Touch **Save** to save the contact.
- **Display name** - Choose whether to display the first or last name of a contact first.
  - **Copy** - Copy your contacts from your SIM to Internal memory, or vice versa.
  - **Move** - This works in the same way as Copy, but the contact is stored at the new location only. Therefore, once a contact is moved from the SIM to the Internal memory it will be deleted from the SIM memory.
  - **Send all contacts via Bluetooth** - Sends all contacts to other handset via Bluetooth.
  - **Back up contacts/ Restore contacts** - Save or restore the contacts data to the other storage.
  - **Delete all contacts** - Delete all your contacts. Touch Yes if you are sure you want to delete all your contacts.

## Changing your contact settings


You can adapt your contact settings so that your **Contacts** suits your own preferences.


Touch **Options key**  and touch **Settings**.

## Messaging


Your LG-T310 combines SMS and MMS into one intuitive and easy-to-use menu.


### Sending a message


- 1 Touch **Messages** in menu and touch **Write message** to begin composing a new message.
- 2 Touch **Insert** to add an image, video, sound, template and so on.
- 3 Touch **To** at the top of the screen to enter the recipients. Then enter the number or touch  to select a contact. You can even add multiple contacts.
- 4 Touch **Send** when ready.

 **WARNING:** If an image, video or sound is added to an SMS it will be automatically converted to an MMS and you will be charged accordingly.

## Entering Text

You can choose your input method by tapping  and **Input method**.

Touch  to turn on T9 mode. This icon is only shown when you choose **Keypad** as the input method.

Touch to  change between numbers, symbols and text input.

Use **Shift** key to change between capital or lowercase input.

## Handwriting recognition

In Handwriting mode you simply write on the screen and your LG-T310 will convert your handwriting into your message.

## Setting up your email

Touch **E-mail** in **Application** screen.

If the email account is not set up, start the email set up wizard and finish it.

You can check and edit settings also you can check the additional settings that were filled in automatically when you created the account.

## Changing your text message settings

Touch **Messages** and touch **Settings**. Select **Text message**.

**Text message centre** - Enter the details of your message centre.

**Delivery report** - Slide the switch left to receive confirmation that your messages have been delivered.

**Validity period** - Choose how long your messages are stored at the message centre.

**Message types** - Convert your text into **Text, Voice, Fax, X.400** or **E-mail**.

**Character encoding** - Choose how your characters are encoded. This impacts the size of your messages and therefore data charges.

**Send long text as** - Choose to send long messages as **Multiple SMS** or as an **MMS**.

## Changing your multimedia message settings

Touch **Messages** and, touch **Settings** and **Multimedia message**.

**Retrieval mode** - Choose between **Home network** or **Roaming network**. If you then choose **Manual** you will receive only notifications of MMS and you can then decide whether to download them in full.

**Delivery report** - Choose to request and/or allow a delivery report.

**Read receipt** - Choose to request and/or allow a reply.

**Priority** - Choose the priority level of your MMS.

**Validity period** - Choose how long your message is stored at the message centre.

**Slide duration** - Choose how long your slides appear on the screen.

**Unsupported attachment** - Choose whether the unsupported attachment is restricted or not.

**Delivery time** - Choose how long to wait before a message is delivered.

**MMS centre** - Choose one from the list or add a new message centre.

## Social network services (SNS)

Your LG-T310 has SNS that lets you enjoy and manage your social network.

**NOTE:** SNS feature is a data intensive application. An additional costs may be incurred when connecting and using online services. Check your data charges with your network provider.

## Facebook (Continued SNS)

**Home:** Log in and you will see your friend's updated status. Input your comment about new status or check others.


**Profile:** You can select the **Wall > Status updates** and write the current status. See your info detail and upload the photo by touching **Album > Upload Photo**.

**Friends:** Search your friends in facebook by selecting Search tap.

**Message:** You can see the Inbox/Sent folder, and write a SN message.

## Camera

### Taking a quick photo

- 1 Touch **Camera** menu.
- 2 When the camera has focused on your subject, touch the  on the right-center of the screen to take a photo.

**TIP:** To switch to the camera mode or video mode, slide up/down the camera or video icon on the centre-right of the viewfinder.

### After taking a photo

Your captured photo will appear on the screen.

The following options are available.

Touch .

**Send** - Touch to send the photo as a **Message**, **Email** or via **Bluetooth**.


**Set as** - Touch to set as Homescreen wallpaper, Lockscreen wallpaper, Contacts image, Incoming call image, Outgoing call image, Startup image and Shut down image.

**Rename** - Touch to rename the photo.


**Edit** - Touch to edit the photo.

 Touch to delete the image.

 Touch to take another photo immediately.

 Touch to view a gallery of your saved photos.

### Using the advanced settings

From the viewfinder, touch  to open all advanced settings options.

After selecting the option, touch the **OK** button.

**Size** - Change the size of the photo to save memory.

**White balance** - Choose between **Auto, Incandescent, Sunny, Fluorescent,** and **Cloudy.**

**Colour effect** - Choose a color tone for your new photo.

**Continuous shot** - Position the subject in the viewfinder, then press the capture button as if taking a normal photo. The camera will take shots in quick succession.

**Self-timer** - The self-timer allows you to set a delay after the shutter is pressed. Select **Off, 3 seconds, 5 seconds,** or **10 seconds.** This is ideal if you want to be included in a photo.

**Night mode** - Useful to user in dark places.

**Image quality** - Choose between **Super fine, Fine,** and **Normal.** The finer the quality, the sharper the photo. However, the file size will increase as a result, which means you'll be

able to store fewer photos in the memory.

**Select storage** - Choose whether to save your photos to the Handset memory or to the External memory.

**Hide icons** - Choose the camera setting icons to hide manually or automatically.

**Show captured image** - Choose On to check the picture you took right away.

**Shutter sound** - Select one of the three shutter sounds.

**Grid screen** - Choose between **Off, Simple cross,** or **Trisection.**





**Reset settings** - Restore all camera default settings.

## Video camera

### Making a quick video

To switch to the camera mode or video mode, slide up/down

the camera or video icon on the right centre of the viewfinder.

- 1 Holding the phone horizontally, point the lens towards the subject of the video.
- 2 Press the red dot .
- 3 ● **Rec** will appear at the bottom of the viewfinder with a timer at the bottom showing the length of the video.
- 4 To pause the video, touch  and resume by selecting .
- 5 Touch  on screen to stop video recording.

## After making a video

A still image representing your captured video will appear on the screen. The name of the video runs along the bottom of the screen together with icons down the left and right sides .


 Touch to play the video.


The following options are available.

Touch .

**Send** - Touch to send the video as a **Message, Email** or via **Bluetooth**.


**Rename** - Touch to rename the video.

 Touch to delete the video you have just made and confirm by touching **Yes**. The viewfinder will reappear.

 Touch to shoot another video immediately. Your current video will be saved.

 Touch to view a gallery of saved videos and images.

## Using the advanced settings

From the viewfinder, touch  to open all advanced settings options. You can change the

video camera setting after selecting the option, touch the **OK** button.

**Colour Effect** - Choose a color tone to use for your new view.

**White balance** - The white balance ensures any the white areas in your video are realistic. To enable your camera to adjust the white balance correctly, you may need to determine the light conditions. Choose between **Auto**, **Incandescent**, **Sunny**, **Fluorescent**, and **Cloudy**.

**Quality** - Choose between **Super fine**, **Fine** and **Normal**. The finer the quality, the sharper a video will be, but the file size will increase. As a result, you will be able to store fewer videos in the phone's memory.

**Duration** - Set a duration limit for your video. Choose between Normal and MMS to limit the maximum size to send as an MMS message.

**Select storage** - Choose whether to save your videos to the Handset memory or to the External memory.

**Audio recording** - Choose Mute to record a video without sound.

**Hide icons** - Select whether to hide the icons in the camera menu automatically or manually.

**Reset settings** - Reset all the video camera settings.

## Music

To access the music player, touch **Music**. From here, you can access a number of folders:

**Recently played** - Plays the songs you have played recently.

**All tracks** - Contains the songs you have on your phone except the pre-loaded default music.

**Artists** - Browse through your music collection by artist.

**Albums** - Browse through your music collection by album.

**Genres** - Browse through your music collection by genre.

**Playlists** - Contains all the playlists you have created.

**Shuffle tracks** - Play your tracks in a random order.

## Transferring music onto your phone

The easiest way to transfer music onto your phone is via Bluetooth or the data cable.

To transfer music using Bluetooth:

- 1 Make sure both devices have Bluetooth switched on and are connected to each other.
- 2 Select the music file on the other device and select send via Bluetooth.

3 When the file is sent, you will have to accept it on your phone by touching **Yes**.

4 The file should appear in **Music > All tracks**.

## Managing files

You can store multimedia files in your phone's memory so you have easy access to all your pictures, sounds, videos and games. You can also save your files to a memory card. Using a memory card allows you to free up space in your phone's memory.

By touching **My stuff**, you can open a list of the folders that store all your multimedia files.

## Games and Applications

You can download new games and applications to your phone to keep you enjoy.

## FM Radio

Your LG LG-T310 has an FM radio feature so you can tune into your favourite stations to listen on the move.

You can listen to the radio without headphones. If you want to attach headphones, insert them into the headphone socket.

## Searching for stations

You can tune your phone to radio stations by searching for them either manually or automatically. They will then be saved to specific channel numbers, so you don't have to keep re-tuning. You must first attach the headset to the phone as this acts as the aerial.

### To auto tune:

- 1 Scroll and touch **FM radio**, and touch .

- 2 Touch **Auto scan**. A confirmation message appears. Select **Yes**, then the stations will be automatically found and allocated to a channel in your phone.

**NOTE:** You can also manually tune into a station by using ◀ and ▶ displayed in the centre of the screen. If you press and hold ◀ and ▶, the stations will be automatically found.

## Application

### Adding an event to your calendar

- 1 Touch **Calendar**.
- 2 Select the date you would like to add an event to.
- 3 Touch **Add**.

## Setting your alarm

- 1 Touch **Alarms**.
- 2 Touch **Add**, then you can set and save your alarm in this menu.

## Voice recorder

Use your voice recorder to record voice memos or other audio files.

## Using your calculator

- 1 Touch **Calculator**.
- 2 Touch the number keys to enter numbers.

## Converting a unit

- 1 Touch **Unit converter**.
- 2 Choose whether you want to convert Currency, Area, Length, Weight, Temperature, Volume or Velocity.
- 3 Then select the unit and enter the value you would like to convert from.

## The web

**Browser** gives you a fast, full-colour world of games, music, news, sport, entertainment and loads more, straight to your mobile phone. Wherever you are and whatever you're into.

## Accessing the web

- 1 Touch the **Browser**.
- 2 To go straight to the browser home page, select **Home**. Alternately, select **Enter address** and type in the URL, followed by **Connect**.

**NOTE:** You will incur extra cost by connecting to these services and downloading content. Check data charges with your network provider.

## Access to Google Service

Access to Google Service  
Touch **Google** Search to launch  
google earth application.

## Settings

### Personalising your profiles

You can personalise each profile setting.

- 1 Touch **Profiles**.
- 2 Choose the profile you want to edit.
- 3 You can then change all the sounds and alert options available in the list, including your Ringtone and Volume, Message tone settings and more.

### Changing your phone settings

Use the freedom of adapting the LG-T310 to your own preferences.

From the home screen, select  and touch **Settings** then scroll to **Device settings**.

### Changing your connectivity settings

Your connectivity settings have already been set up by your network operator, so you can enjoy your new phone immediately. To change any settings, use this menu: Touch **Connectivity**.

### Sending and receiving your files using Bluetooth

**To send a file:**

- 1 Open the file you want to send, typically this will be a photo, video or music file.
- 2 Choose **Send via**. Choose **Bluetooth**.

- 3 If you have already paired the **Bluetooth** device, your LG-T310 will not automatically search for other **Bluetooth** devices. If not, your LG-T310 will search for other **Bluetooth** enabled devices within range.
- 4 Choose the device you want to send the file to.
- 5 Your file will be sent.

#### To receive a file:

- 1 To receive files, your Bluetooth must be both **ON** and **Visible**. See **Changing your Bluetooth settings** below for more information.
- 2 A message will prompt you to accept the file from the sender. Touch Yes to receive the file.

- 3 You will see where the file has been saved. For image files, you can choose to **View** the file. Files will usually be saved to the appropriate folder in **My stuff**.

#### Changing your Bluetooth settings:

Touch **Bluetooth** then select **Options**  and choose **Settings**.

#### Pairing with another Bluetooth device

By pairing your LG-T310 and another device, you can set up a passcode protected connection.

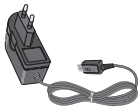
- 1 Check that your Bluetooth is **ON** and **Visible**. You can change your visibility in the **Settings** menu.
- 2 Touch **Search**.

- 3 Your LG-T310 will search for devices. When the search is completed, **Refresh** will appear on screen.
- 4 Choose the device you want to pair with and enter the passcode, then touch **OK**.
- 5 Your phone will then connect to the other device, on which you will need to enter the same passcode.
- 6 Your passcode protected Bluetooth connection is now ready.

## Accessories

There are various accessories for your mobile phone. You can select these options according to your personal communication requirements.

**Charger**



**Stereo headset**



**Battery**



**Data cable and CD**



### **NOTE**



- Always use genuine LG accessories.
- Failure to do this may invalidate your warranty.
- Accessories may vary in different regions.

# Technical data

## Ambient Temperatures

Max.: +55°C (discharging) +45°C (charging)

Min.: -10°C

Declaration of Conformity		 LG Electronics
<b>Suppliers Details</b>		
Name	LG Electronics Inc	
Address	LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721	
<b>Product Details</b>		
Product Name	GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad Band Terminal Equipment	
Model Name	LG-T310	
Trade Name	LG	
	<b>CE 0168</b>	
<b>Applicable Standards Details</b>		
R&TE Directive 1999/5/EC		
EN 301 489-01 v1.8.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v1.3.2 EN 300 328 v1.7.1 EN 60950-1:2001 EN 50360:2001 / EN62209-1:2006 EN 301 511 v9.0.2		
<b>Supplementary Information</b>		
The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)		
BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom Notified Body Identification Number : 0168		
<b>Declaration</b>		
I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives	<b>Name</b>	<b>Issued Date</b>
LG Electronics Inc. - EU Representative Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands	Seung Hyoun, Ji / Director	23.June. 2010
		
	Signature of representative	









# اطلاعات فنی

## دماهای محیط

حداکثر: +55 درجه سانتی گراد (دشارژ) +45 درجه سانتی گراد (شارژ)  
حداقل: -10 درجه سانتی گراد

### Declaration of Conformity



LG Electronics

#### Suppliers Details

Name

LG Electronics Inc

Address

LG Twin Tower 20, Yeouido-dong, Yeongdeungpo-gu, Seoul, Korea 150-721

#### Product Details

Product Name

GSM 850 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad Band Terminal Equipment

Model Name

LG-T310

Trade Name

LG

# CE 0168

#### Applicable Standards Details

R&TTE Directive 1999/5/EC

EN 301 489-01 v1.8.1 / EN 301 489-07 v1.3.1 / EN 301 489-17 v1.3.2  
EN 300 328 v1.7.1  
EN 60955-1:2001  
EN 50360:2001 / EN62209-1:2006  
EN 301 511 v9.0.2

#### Supplementary Information

The conformity to above standards is verified by the following Notified Body(BABT)

BABT, Forsyth House, Churchfield Road, Walton-on-Thames, Surrey, KT12 2TD, United Kingdom  
Notified Body Identification Number : 0168

#### Declaration

I hereby declare under our sole responsibility that the product mentioned above to which this declaration relates complies with the above mentioned standards and Directives

Name

Issued Date

Seung Hyoum, Ji / Director

23.June. 2010

LG Electronics Inc - EU Representative  
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands

Signature of representative

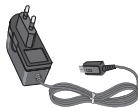
30

## لوازم جانبی

لوازم جانبی مختلفی برای گوشی تلفن همراه شما موجود است. این لوازم را طبق نیازهای ارتباطی شخصی خود انتخاب کنید.



هدست استریو



شارژر



کابل اطلاعات و  
سی دی



باتری

### توجه


- همیشه فقط از لوازم جانبی اصل LG استفاده کنید.
- عدم رعایت این اصل مهم ممکن است ضمانت نامه را از درجه اعتبار ساقط کند.
- لوازم جانبی ممکن است در نواحی مختلف متفاوت باشند.

برای دریافت فایل:

- 1 برای دریافت فایل ها، بلوتوث باید هم روشن و هم قابل رویت باشد. برای اطلاعات بیشتر به تغییر تنظیمات بلوتوث در زیر مراجعه کنید.
- 2 پیامی ظاهر می شود و از شما می خواهد که فایل را از ارسال کننده دریافت کنید. برای دریافت فایل، بله را فشار دهید.

- 3 محل ذخیره فایل را خواهید دید. برای فایل های تصویری، می توانید مشاهده فایل یا استفاده به عنوان تصویر زمینه را انتخاب کنید. فایل ها معمولاً در پوشه مربوطه واقع در موضوعات من ذخیره می شوند.

تغییر تنظیمات بلوتوث:

- در زبانه تنظیمات، بلوتوث را لمس کنید. و  و سپس تنظیمات را انتخاب کنید.

مرتبط شدن با دستگاه

بلوتوث دیگر


- مرتبط شدن گوشی LG-T310 با یک دستگاه دیگر، می توانید یک اتصال حفاظت شده دارای کد عبور ایجاد کنید.
- 1 بررسی کنید بلوتوث روشن بوده و قابل رویت باشد. شما می توانید قابلی رویت بودن خود را در منوی تنظیمات تغییر دهید.
  - 2 جستجو را فشار دهید.
  - 3 گوشی LG-T310 دستگاه ها را جستجو می کند. پس از جستجو، نوسازی در صفحه ظاهر می شود.
  - 4 دستگاهی که می خواهید گوشی را با آن مرتبط سازی کنید را انتخاب و رمز عبور را وارد و سپس تأیید را لمس کنید.
  - 5 تلفن شما به دستگاه دیگر متصل می شود که برای آن باید کد ورود را وارد نمایید.
  - 6 اکنون اتصال بلوتوث حفاظت شده با کد ورود آماده است.

## تغییر تنظیمات تلفن

از آزادی عملی که گوشی LG-T310 برای شما فراهم کرده و مطابق با اولویت های شما عمل می کند. استفاده کنید.

از صفحه اصلی.  را انتخاب کرده و سپس به تنظیمات دستگاه بروید.

### استفاده از اطلاعات حافظه

از صفحه اصلی.  را انتخاب کرده و سپس به تنظیمات دستگاه بروید. اطلاعات حافظه را انتخاب کنید.

## تغییر تنظیمات اتصال

تنظیمات اتصال گوشی از قبل توسط اپراتور شبکه شما انجام گرفته است بنابراین می توانید از گوشی جدید خود از همان ابتدا لذت ببرید. برای تغییر هر یک از تنظیمات. از این منو استفاده کنید. اتصال را فشار دهید.

## ارسال و دریافت فایل ها از طریق بلوتوث

برای ارسال فایل:

**1** فایلی که می خواهید ارسال نمایید را باز کنید. معمولاً این فایل عکس، فیلم یا موسیقی است.

**2** ارسال را انتخاب کنید. گزینه بلوتوث را انتخاب کنید.

**3** اگر قبلاً دستگاه بلوتوث را مرتبط کرده اید. LG-T310 دیگر به طور خودکار دستگاه های بلوتوث دیگر را جستجو نمی کند. در غیراینصورت. LG-T310

به طور خودکار دستگاه های دیگری که بلوتوث آن ها فعال است و در همان محدوده قرار دارد را جستجو می کند.

**4** دستگاه مورد نظر را برای ارسال فایل به آن انتخاب کنید.

**5** فایل ارسال خواهد شد.

## وب

## دسترسی به خدمات

### google

برای دسترسی به خدمات گوگل  
google search.

را لمس کرده تا برنامه جستجوی  
گوگل را راه اندازی کنید.

مرورگر دنیایی رنگارنگ و سریع از  
بازی ها، موسیقی، اخبار، ورزش،  
سرگرمی را مستقیماً در تلفن  
شما بارگیری می کند. در هر کجا  
که هستید و به هر کاری که  
مشغولید.

## تنظیمات

## دسترسی به شبکه

### شخصی سازی مشخصه ها

می توانید به سرعت مشخصه خود  
را با لمس صفحه چندرسانه ای  
تغییر دهید.

می توانید هرگونه تنظیم مشخصه  
را با استفاده از منوی تنظیمات  
شخصی سازی کنید.

- 1 مشخصه ها را لمس کنید.
- 2 مشخصه ای که می خواهید  
ویرایش کنید را انتخاب نمایید.
- 3 اکنون می توانید کلیه صداها  
و گزینه های هشدار موجود در  
لیست را از جمله تنظیمات  
آهنگ زنگ تماس صوتی و میزان  
صدا، تنظیمات آهنگ پیام و  
بسیاری موارد دیگر، تغییر دهید.

### 1 مرورگر را لمس کنید.

2 برای دسترسی مستقیم به  
صفحه اصلی مرورگر، اصلی را  
انتخاب کنید. یا وارد کردن آدرس  
را انتخاب کرده و URL مورد نظر  
را تایپ کنید و سپس اتصال را  
انتخاب کنید.

توجه: با اتصال به این خدمات و  
بارگیری مطالب آن، هزینه های  
اضافی از شما دریافت خواهد  
شد. درباره هزینه های داده با ارائه  
دهنده شبکه خود تماس بگیرید.

**2** منوی افزودن را لمس کنید.  
سپس می توانید زنگ هشدار  
خود را در این منو تنظیم و ذخیره  
نمایید.

### ضبط صوت

از ضبط صوت برای ضبط یادداشت  
های صوتی یا فایل های صوتی دیگر  
استفاده کنید.

استفاده از ماشین حساب

**1** در صفحه چندرسانه ای، ماشین  
حساب را لمس کنید.

**2** کلیدهای عددی را برای وارد کردن  
اعداد لمس کنید.

### تبدیل واحد

**1** در صفحه برنامه، تبدیل واحد را  
لمس کنید.

**2** واحد مورد نظر شامل واحد پول،  
مساحت، طول، وزن، دما، حجم  
یا سرعت را برای تبدیل انتخاب  
کنید.

**3** سپس واحد را انتخاب کرده و  
مقداری که می خواهید به آن  
تبدیل شود را وارد نمایید.

توجه: شما می توانید به صورت  
دستی نیز با استفاده از ◀ و ▶  
نمایش داده شده در مرکز  
صفحه نمایش، در ایستگاه وارد  
شوید. اگر ◀ و ▶ را فشار داده  
و نگه دارید، ایستگاه ها به طور  
خودکار یافت می شوند.

## برنامه

افزودن یک رویداد به تقویم

**1** منوی تقویم را لمس کنید.

**2** تاریخی که می خواهید رویدادی  
به آن اضافه شود را انتخاب  
کنید.

**3** منوی افزودن را لمس کنید.

تنظیم زنگ هشدار

**1** منوی زنگ های هشدار را لمس  
کنید.

## مدیریت فایل ها

می توانید هر نوع فایل چند رسانه ای را در حافظه گوشی ذخیره کنید تا به تصاویر، صداها، فیلم ها و بازی های خود دسترسی آسان و سریع داشته باشید. همچنین می توانید فایل های خود را روی یک کارت حافظه ذخیره کنید. استفاده از کارت حافظه به شما امکان می دهد حافظه تلفن خود را خالی کرده و مطالب را در کارت ذخیره نمایید. با لمس موضوعات من می توانید لیستی از پوشه های حاوی فایل های چندرسانه ای را باز کنید.

## بازی ها و برنامه ها

می توانید بازی ها و برنامه های جدید را در تلفن بارگیری کرده و از آن ها لذت ببرید.


## رادیو FM

گوشی LG LG-T300 شما دارای یک رادیو FM است که می توانید از طریق آن به برنامه های رادیویی دلخواه خود گوش کنید.

## جستجوی ایستگاه ها

می توانید با جستجوی ایستگاه های رادیویی یا به صورت دستی و یا به صورت خودکار، ایستگاه رادیویی دلخواه خود را تنظیم کنید. این ایستگاه ها در کانال هایی با شماره مشخص ذخیره خواهند شد. بنابراین نیازی نیست که هر بار که می خواهید به آنها گوش دهید، جستجو را تکرار کنید. باید ابتدا هدست را به تلفن وصل کنید تا به عنوان آنتن عمل کند.

برای تنظیم خودکار:

**1** حرکت کنید و رادیو FM و سپس  را لمس کنید.

**2** جستجوی خودکار را لمس کنید. یک پیام تایید ظاهر می شود. بله را انتخاب کنید. ایستگاه ها به طور خودکار یافت شده و به یک کانال در تلفن اختصاص داده می شوند.

بازنشانی تنظیمات - همه ی  
تنظیمات دوربین فیلمبرداری را  
بازنشانی کنید.

لیست های پخش - حاوی کلیه  
لیست های پخش که ایجاد  
کرده اید می باشد.

آهنگ های تصادفی - به آهنگ ها  
به صورت تصادفی و در هم گوش  
دهید.

## موسیقی

برای دسترسی به پخش کننده  
موسیقی، موسیقی را لمس کنید.  
از اینجا می توانید به تعدادی از  
پوشه ها دسترسی پیدا کنید:  
اخیراً پخش شده - ترانه هایی که  
اخیراً پخش کرده اید را پخش می  
کند.

همه آهنگ ها - شامل همه آهنگ  
های تلفن به جز موسیقی پیش  
فرض از قبل بارگذاری شده می  
باشد.

هنرمند - در مجموعه موسیقی  
خود بر اساس هنرمند جستجو  
کنید.

آلبوم ها - در مجموعه موسیقی  
خود بر اساس آلبوم جستجو کنید.

سبک ها - در مجموعه موسیقی  
خود بر اساس سبک موسیقی  
جستجو کنید.

انتقال موسیقی به گوشی  
ساده ترین راه برای انتقال موسیقی  
به گوشی، استفاده از بلوتوث یا کابل  
داده هاست.  
برای انتقال فایل با استفاده از  
بلوتوث:


**1** بررسی کنید که در هر دو  
دستگاه بلوتوث روشن بوده و به  
هم متصل باشند.


**2** فایل موسیقی در دستگاه دیگر  
را انتخاب کرده و ارسال از طریق  
بلوتوث را انتخاب کنید.


**3** وقتی فایل ارسال می شود، باید  
درگوشی خود بله را لمس کرده و  
آن را تأیید کنید.

**4** فایل باید در موسیقی < همه  
آهنگ ها ظاهر شود.

تغییر نام - لمس کرده و نام فیلم را تغییر دهید.

 لمس کرده و فیلمی که به تازگی گرفته اید را حذف کنید و آن را با لمس بله تایید کنید. نمایاب مجدداً ظاهر خواهد شد.

 فشار دهید تا بلافاصله فیلم دیگری گرفته شود. فیلم فعلی ذخیره می شود.

 لمس کرده و فیلم ها و عکس های ذخیره شده در گالری را مشاهده کنید.

استفاده از تنظیمات پیشرفته

از نمایاب  را لمس کنید تا همه گزینه های تنظیمات پیشرفته باز شود. بعد از انتخاب گزینه، دکمه تأیید را فشار دهید.

جلوه رنگی - یک طرح رنگ انتخاب کنید تا در نمای جدید اعمال شود.

تعادل سفیدی - تعادل سفیدی باعث می شود که نواحی سفید رنگ در فیلم های شما طبیعی به نظر برسند. برای فعال کردن دوربین جهت تنظیم صحیح تعادل

سفیدی. باید شرایط نوری را تعیین کنید. از بین گزینه های خودکار، تابان، آفتابی، فلئورسنت یا ابری یکی را انتخاب کنید.

کیفیت - از بین گزینه های بسیار خوب، خوب و عادی یکی را انتخاب کنید. هر چه کیفیت بهتر باشد، وضوح فیلم بیشتر است اما به نسبت، اندازه فایل نیز افزایش پیدا می کند. در نتیجه فیلم های کمتری را می توانید در حافظه تلفن ذخیره کنید.


مدت زمان - مدت زمان خاصی را برای فیلم خود تعیین کنید. برای محدود کردن اندازه حداکثر جهت ارسال یک پیام MMS، از بین گزینه های عادی و MMS انتخاب کنید.


انتخاب محل ذخیره - انتخاب کنید که فیلم های شما در حافظه گوشی یا در حافظه خارجی ذخیره شود.

ضبط صدا - برای فیلمبرداری بدون صدا، بی صدا را انتخاب کنید.

مخفی کردن نمادها - تنظیم کنید نمادهای منوی دوربین به طور خودکار یا دستی مخفی شوند.

**3 ●** ضبط در پایین نمایاب ظاهر می شود. یک تایمر نیز در پایین صفحه نشان داده می شود که نشانگر مدت زمان فیلم است.


**4** برای متوقف کردن فیلمبرداری، کلید  را لمس کنید و برای از سرگیری آن،  را انتخاب کنید.

**5**  را بر روی صفحه لمس کنید.


## بعد از فیلمبرداری

### در گالری را

یک تصویر ثابت که نشان دهنده فیلم گرفته شده است روی صفحه ظاهر می شود. نام فیلم در حاشیه پایین صفحه به همراه چندین نماد در قسمت پایین سمت راست و چپ ظاهر می شود.

 لمس کنید تا فیلم بخش شود.

گزینه های زیر موجود است.

 را لمس کنید.

ارسال - این گزینه را لمس کنید تا فیلم به عنوان یک پیام، ایمیل یا بلوتوث ارسال شود.

نمایش عکس گرفته شده - روشن را انتخاب کنید تا عکس بلافاصله بعد از گرفته شدن نمایش داده شود.

صدای شاتر - یکی از سه صدای شاتر را انتخاب کنید.

صفحه شبکه ای - از بین خاموش، ساده یا سه بخشی انتخاب کنید.

بازنشانی تنظیمات - همه تنظیمات پیش فرض دوربین را بازنمایی کنید.


## دوربین فیلمبرداری

### فیلمبرداری فوری

برای تغییر وضعیت بین حالت دوربین یا حالت فیلم، نماد دوربین یا فیلم در مرکز سمت راست نمایاب را به بالا/پایین بلغزانید.

**1** در حالی که گوشی را به صورت افقی نگه داشته اید، عدسی دوربین را به سمت سوژه مورد نظر بگیرید.

**2** نقطه قرمز  را فشار دهید.

 فشار دهید تا عکس های ذخیره شده در گالری نمایش داده شود.

### استفاده از تنظیمات پیشرفته

از نمایاب  را لمس کنید تا همه گزینه های تنظیمات پیشرفته باز شود.

بعد از انتخاب گزینه، دکمه تأیید را فشار دهید.

اندازه - اندازه عکس را تغییر دهید تا در حافظه صرفه جویی شود

تعادل سفیدی - از بین گزینه های خودکار، تابان، آفتابی، فلئورسنت و ابری انتخاب کنید.

جلوه رنگی - یک طرح رنگ برای عکس جدید خود انتخاب کنید.

عکسبرداری متوالی - سوژه را در نمایاب قرار داده و سپس مانند عکاسی معمولی، دکمه مخصوص گرفتن عکس را فشار دهید. دوربین چندین عکس را به سرعت و به صورت متوالی می گیرد.

تایمر خودکار - تایمر خودکار به شما امکان می دهد که با چند لحظه تأخیر بعد از فشار دادن شاتر، عکس بگیرید. از بین گزینه های خاموش، **3** ثانیه، **5** ثانیه یا **10** ثانیه یکی را انتخاب کنید. این برای وقتی مناسب است که بخواهید خودتان هم در عکس حضور داشته باشید.

حالت شب - برای گرفتن عکس در تاریکی مناسب است.

کیفیت تصویر - از بین گزینه های بسیار خوب، خوب و عادی انتخاب کنید. هر چه کیفیت عکس بالاتر باشد، وضوح آن بیشتر است. با این وجود، اندازه فایل نیز بیشتر می شود. یعنی تعداد عکس های کمتری را می توانید در حافظه ذخیره کنید.

انتخاب محل ذخیره - انتخاب کنید که عکس های شما در حافظه گوشی ذخیره شود یا حافظه خارجی.

مخفی کردن نمادها - نمادهای تنظیم دوربین را انتخاب کنید که به صورت دستی یا خودکار مخفی شوند.

کنید. برای این کار آلبوم < بارگذاری عکس را لمس کنید.

دوستان: دوستان خود را در facebook با انتخاب جستجو. جستجو کنید.

پیام: می توانید پوشه صندوق دریافت/ارسال را مشاهده کرده و یک پیام SN بنویسید.

## دوربین

### گرفتن عکس فوری

- 1 منوی دوربین را لمس کنید.
- 2 وقتی دوربین روی سوژه فوکوس کرد.  را در مرکز سمت راست صفحه لمس کنید تا عکس گرفته شود.

نکته: برای تغییر وضعیت بین حالت دوربین یا حالت فیلم، نماد دوربین یا فیلم در مرکز سمت راست نمایاب را به بالا/پایین بلغزاند.

### بعد از گرفتن عکس

عکس گرفته شده روی صفحه ظاهر خواهد شد.

گزینه های زیر موجود است.

 را لمس کنید.


ارسال - این گزینه را لمس کنید تا عکس بعنوان یک پیام، ایمیل یا با بلوتوث ارسال شود.


تنظیم به عنوان - لمس کنید تا تصویر صفحه تنظیم شود (تصویر زمینه صفحه اصلی، تصویر زمینه صفحه قفل، تصویر مخاطبین،

تصویر تماس ورودی، تصویر تماس خروجی، تصویر صفحه شروع و تصویر خاموش شدن).

تغییر نام - لمس کرده و نام عکس را تغییر دهید.

ویرایش - لمس کرده و عکس را ویرایش کنید.

 فاشار دهید تا تصویر حذف شود.

 لمس کنید تا فوراً عکس دیگری گرفته شود.

## خدمات شبکه اجتماعی (SNS)

LG-T310 مجهز به عملکرد SNS است که به شما امکان می دهد از شبکه اجتماعی خود لذت ببرید و آن را مدیریت کنید.

توجه: ویژگی SNS یک برنامه اطلاعاتی است. هزینه های اضافی ممکن است با اتصال و استفاده از خدمات آنلاین از شما دریافت شود. درباره هزینه های انتقال داده با ارائه دهنده شبکه خود تماس بگیرید.

## Facebook (ادامه SNS)

صفحه اصلی: وارد سیستم شده و وضعیت جدید دوستان خود را مشاهده کنید. نظرات خود را راجع به وضعیت جدید وارد کرده یا سایر نظرات را بررسی کنید.

مشخصه: پس زمینه < موارد جدید وضعیت را انتخاب کرده و وضعیت فعلی خود را بنویسید. اطلاعات خود را مشاهده کرده و عکس را بارگذاری

گزارش تحویل - انتخاب کنید گزارش تحویل درخواست شود و یا به آن اجازه دریافت داده شود.

رسید خواندن - انتخاب کنید که پاسخ درخواست شود و یا به آن اجازه دریافت داده شود.

اولویت - میزان اولویت پیام های MMS خود را انتخاب کنید.

دوره اعتبار - انتخاب کنید که پیام شما چه مدت در مرکز پیام ذخیره شود.

مدت زمان اسلاید - انتخاب کنید که اسلایدهای شما چه مدت روی صفحه بماند.

پیوست پشتیبانی نشده - انتخاب کنید پیوست پشتیبانی نشده محدود است یا خیر.

زمان تحویل - تنظیم مدت زمان انتظار تا زمان تحویل.

مرکز MMS - یک مرکز از لیست انتخاب کنید یا یک مرکز جدید اضافه نمایید.

## تنظیم ایمیل

در صفحه برنامه، ایمیل را لمس کنید.

اگر اشتراک ایمیل تنظیم نشده است، برنامه جادویی تنظیم ایمیل را راه اندازی کنید و به نصب پایان دهید می توانید تنظیمات را بررسی و ویرایش کنید. همچنین قادر خواهید بود تنظیمات دیگری که با ایجاد اشتراک به طور خودکار تنظیم شده اند را بررسی کنید.

## تغییر تنظیمات پیام متنی

گزینه پیام ها و سپس تنظیمات را لمس کنید. پیام متنی را انتخاب کنید.

مرکز پیام متنی - جزئیات مرکز پیام را وارد کنید.

گزارش تحویل - کلید را به سمت چپ بلغزانید تا پیام تایید تحویل پیام ها را دریافت کنید.

دوره اعتبار - انتخاب کنید که پیام های شما تا چه مدت در مرکز پیام باقی بمانند.

انواع پیام - متن خود را به پیام متن. صدا، نمابر، X.400 یا ایمیل تبدیل کنید.

رمزگذاری نویسه ها - نحوه رمزگذاری نویسه ها را انتخاب کنید. با این کار اندازه پیام فشرده شده و در نتیجه هزینه انتقال داده ها نیز کاهش می یابد.

ارسال پیام بلند به عنوان - برای ارسال پیام بلند به صورت چند SMS یا چند رسانه ای، این گزینه را انتخاب کنید.


## تغییر تنظیمات پیام

### چندرسانه ای

پیام ها را لمس کرده و سپس تنظیمات و پیام چندرسانه ای را لمس کنید.

حالت بازیابی - شبکه خانگی یا شبکه رومینگ را انتخاب کنید. بنابراین اگر گزینه دستی را انتخاب کنید، فقط اعلان های مربوط به MMS را دریافت خواهید کرد و سپس می توانید تصمیم بگیرید که آیا آنها را به طور کامل دانلود کنید یا خیر.



## ارسال پیام

- 1 در منو، پیام‌ها را لمس کنید. و برای نوشتن پیام جدید، نوشتن پیام را لمس کنید.
- 2 برای افزودن تصویر، فیلم، صدا، الگو و غیره، وارد کردن را لمس کنید.
- 3 گیرنده را در بالای صفحه نمایش لمس کرده و گیرندگان را وارد کنید. سپس شماره را وارد کرده یا  را برای انتخاب یک مخاطب لمس کنید، حتی می‌توانید چند مخاطب اضافه کنید.
- 4 وقتی آماده شد، ارسال را لمس کنید.

 هشدار: اگر تصویر، فیلم یا صدایی به SMS افزوده شود، SMS به طور خودکار تبدیل به MMS شده و هزینه ارسال MMS از شما دریافت می‌شود.

## وارد کردن متن

می‌توانید روش وارد کردن متن را با ضربه روی  و روش ورودی انتخاب کنید.

برای روشن کردن حالت T9،  را لمس کنید. این نماد فقط وقتی فعال می‌شود که صفحه کلید را به عنوان روش ورودی انتخاب نموده و زبان نوشتار انگلیسی باشد. برای تغییر بین حالت اعداد، علامت‌ها و ورودی متن،  را لمس کنید. برای تغییر بین حالت حروف بزرگ و کوچک، از کلید **shift** استفاده کنید.

## تشخیص دست خط

در حالت دست خط، به سادگی روی صفحه نمایش می‌نویسید و گوشی LG-T310 دست خط شما را به پیام تبدیل می‌کند.

- انتقال - این گزینه نیز مانند کپی کردن عمل می کند. اما مخاطب فقط در محل جدید قرار گرفته و ذخیره می شود. بنابراین اگر یک مخاطب را از سیم کارت به حافظه داخلی انتقال دهید. از حافظه سیم کارت پاک می شود.
- ارسال همه مخاطبین از طریق بلوتوث - همه مخاطبین را از طریق بلوتوث به گوشی دیگر ارسال می کند.

• تهیه پشتیبان از مخاطبین/بازابی مخاطبین - داده های مخاطبین را در محل دیگر ذخیره کرده و بازابی می کند.

- حذف همه مخاطبین - همه مخاطبین را حذف کنید. اگر مطمئن هستید که می خواهید همه مخاطبین را پاک کنید. بله را فشار دهید.

## پیام رسانی

گوشی مدل LG-T310 ترکیبی از SMS و MMS را در یک منوی ساده و قابل فهم گنجانده است.

- 3 نام و نام خانوادگی را وارد کنید.
- 4 می توانید تا پنج شماره مختلف را برای هر مخاطب وارد کنید.
- 5 یک آدرس ایمیل وارد کنید. می توانید تا دو آدرس ایمیل مختلف را برای هر مخاطب وارد کنید.
- 6 مخاطب را به یک یا چند گروه اختصاص دهید.
- 7 برای ذخیره مخاطب. ذخیره را لمس کنید.

## تغییر تنظیمات مخاطب


تنظیمات مخاطب را طوری انجام دهید که مخاطبین طبق موارد برگزیده شما باشد.


کلید گزینه ها  و سپس تنظیمات را لمس کنید.

- نمایش نام - انتخاب کنید که ابتدا نام یا نام خانوادگی مخاطب نمایش داده شود.

- کپی کردن - مخاطبین را از سیم کارت به گوشی و بالعکس کپی کنید. می توانید این کار را برای یک مخاطب یا همه مخاطبین به طور همزمان انجام دهید.

- ارسال شماره من - انتخاب کنید در تماس خروجی. شماره شما نشان داده شود یا خیر.
- شماره گیری خودکار - کلید را به چپ بلغزانید تا این ویژگی روشن شود یا به راست بلغزانید تا خاموش شود.
- حالت پاسخ گویی

کلید ارسال را فشار دهید: به شما امکان می دهد فقط با فشار دادن کلید  به یک تماس ورودی پاسخ دهید.

یک کلید را فشار دهید: به شما امکان می دهد با فشار دادن هر کلید. به جز کلید  به تماس ورودی پاسخ دهید.

- یادآور دقیقه - کلید را به چپ بلغزانید تا این ویژگی روشن شود و در حین تماس بعد از هر دقیقه یک بوق یادآور دقیقه بشنوید.

- حالت پاسخگویی با BT - گزینه همیشه با هندزفری را انتخاب کنید و با استفاده از یک هدست بلوتوث به تماس پاسخ دهید یا همیشه با گوشی را انتخاب کرده

- و برای پاسخ گویی به تماس. یک کلید را روی گوشی فشار دهید.
- ذخیره شماره جدید- برای ذخیره شماره جدید. روشن یا خاموش را انتخاب کنید.

## مخاطبین

### جستجوی مخاطب



- 1 مخاطبین را لمس کنید.
- 2 جستجو را لمس کنید.
- 3 می توانید لیستی از مخاطبین را مشاهده کنید. با تایپ اولین حرف نام مخاطب در قسمت نام. به منوی اسمی شماره ای لیست می روید.


### افزودن مخاطب جدید

- 1 منوی مخاطبین و سپس افزودن را لمس کنید.
- 2 انتخاب کنید که مخاطب در حافظه داخلی ذخیره شود یا سیم کارت.

## تماس ها


### برقراری تماس

- 1 برای باز کردن صفحه کلید.  را لمس کنید.
- 2 شماره تلفن را با استفاده از صفحه کلید وارد کنید.
- 3 برای شروع تماس.  را لمس کنید.


نکته! برای وارد کردن + جهت برقراری تماس بین المللی،  را فشار داده و نگهدارید.

کلید روشن/خاموش را فشار دهید تا صفحه لمسی قفل شده و از شماره گیری اتفاقی جلوگیری شود.

### برقراری تماس با استفاده از دفترچه تلفن

- 1 از صفحه اصلی.  را لمس کنید تا مخاطبین باز شود.
- 2 روی کادر زمینه نام در بالای صفحه نمایش ضربه بزنید و با صفحه کلید، حروف اولیه مخاطب مورد نظر برای تماس را وارد کنید.

3 از لیست فیلتر شده، نماد تماس در کنار مخاطب مورد نظر را لمس کنید. اگر بیشتر از یک شماره برای مخاطب وجود داشته باشد، این تماس از شماره پیش فرض استفاده می کند.

4 یا می توانید نام مخاطب را لمس کرده و اگر بیشتر از یک شماره برای مخاطب وجود داشته باشد، شماره مورد نظر را انتخاب کنید. همچنین می توانید برای شروع تماس با شماره پیش فرض،  را لمس کنید.

### تغییر تنظیمات مشترک تماس


- 1 گزینه تنظیمات تماس را در منوی تنظیمات لمس کنید.
  - 2 به تنظیمات مشترک رفته و آن را لمس کنید.
- رد تماس - کلید را به چپ بلغزانید تا روشن شود. می توانید لیست موارد رد شده را لمس کنید و همه تماس ها، مخاطبین یا گروه ها یا تماس ها را از شماره های ناشناس (شماره هایی که در لیست مخاطبین نیست) انتخاب کنید.



## صفحه اصلی تلفن


در همه انواع حالت صفحه اصلی، می توانید فوراً آن چه را می خواهید روی صفحه بکشید و کلیک کنید.

### فعال

صفحه اصلی ویجت - وقتی  را در سمت چپ پایین صفحه نمایش لمس می کنید، صفحه ویجت موبایل ظاهر می شود. هنگامی که با کشیدن ویجت، آن را انتخاب می کنید، ویجت در محلی که رها می شود ایجاد می گردد.



### فعال

صفحه اصلی شماره گیری سریع - با لمس کردن ، لیست شماره گیری سریع ظاهر می شود. شما می توانید تماس بگیرید، پیامی ارسال کنید یا مخاطب را مستقیماً در صفحه اصلی ویرایش نمایید.



## استفاده از صفحه لمسی



### پیمایش

برای پیمایش، انگشت خود را از یک سمت به سمت دیگر بکشید. در برخی از صفحات نمایشی مانند لیست تاریخچه تماس ها می توانید به بالا یا پایین حرکت کنید.



### نکاتی درباره صفحه لمسی

- برای انتخاب یک مورد، وسط نماد را لمس کنید.
- زیاد فشار ندهید. صفحه لمسی به اندازه کافی حساس است. به آرامی فشار دهید.
- برای انتخاب گزینه های مورد نظر، از نوک انگشت خود استفاده کنید. دقت کنید که گزینه های اطراف را لمس نکنید.
- هر زمان که از LG-T310 استفاده نمی شود، به صفحه قفل برمی گردد.

### کنترل صفحه لمسی

کنترل های موجود در صفحه لمسی LG-T310 بسته به کاری که انجام می دهید تغییر می کنند.

### باز کردن برنامه ها

برای باز کردن هر برنامه، کافی است نماد آن را فشار دهید.

## اجزا تلفن



- کلید خاموش/روشن/قفل
- فشار مختصر برای قفل کردن صفحه نمایش.
  - فشار طولانی برای خاموش/روشن کردن تلفن.



محل اتصال هندزفری یا گوشی استریو

- کلیدهای تنظیم صدا
- وقتی صفحه نمایش در صفحه اصلی است: تنظیم میزان صدای آهنگ زنگ و آهنگ صفحه کلید.
  - در حین تماس: تنظیم میزان صدای گوشی.
  - کلید کاهش میزان صدا: فشار داده و نگهدارید تا حالت بی صدا فعال/غیرفعال نشود.



## نصب سیم کارت و باتری گوشی

قرار دهید.

نصب سیم کارت

تصاویر

همیشه قبل از خارج کردن باتری،  
تلفن را خاموش کرده و شارژر را  
جدا کنید.

**1** قاب پشتی را بردارید.

**2** باتری را بیرون بیاورید.

**3** سیم کارت را وارد کنید.

**4** باتری را وارد کنید.

**5** قاب پشتی را سر جایش قرار  
دهید.

**6** باتری را شارژ کنید.

وقتی در یک شبکه سلولی مشترک  
می‌شوید، یک سیم کارت همراه با  
جزئیات اشتراک از جمله کد پین،  
هرگونه خدمات اختیاری موجود و  
بسیاری موارد دیگر در اختیار شما  
قرار می‌گیرد.

**مهم!**

سیم کارت وارد شده و سطح تماس  
آن با هرگونه خراش یا خم شدن  
به آسانی آسیب می‌بیند. بنابراین  
هنگام نگاه داشتن سیم کارت در  
دست، وارد کردن یا خارج کردن آن  
از تلفن همراه دقت کنید. سیم  
کارت‌ها را دور از دسترس کودکان



- زمانی که دیگر باتری عملکرد مطلوبی ندارد. آن را تعویض کنید. باتری را می توان صدها بار شارژ کرد تا زمانی که نیاز به تعویض داشته باشد.
- اگر باتری برای مدت زیادی مورد استفاده قرار نگرفته باشد. آن را مجدداً شارژ کنید تا عمر مفید آن افزایش یابد.
- از قرار دادن باتری در معرض نور مستقیم خورشید و یا استفاده از آن در محیط های بسیار مرطوب مانند حمام و امثال آن خودداری کنید.
- باتری را در مکان های بسیار گرم یا سرد رها نکنید. این کار ممکن است بر عملکرد باتری تأثیر نامطلوب داشته باشد.
- تعویض باتری گوشی با باتری نامناسب می تواند خطر انفجار گوشی را در پی داشته باشد.
- باتری های مستعمل را طبق دستورالعمل های ارائه شده توسط کارخانه سازنده دور بیندازید. لطفاً در صورت امکان آنها را بازیافت نمایید. آنها را همراه با زباله های خانگی دور بیندازید.
- اگر لازم است باتری را تعویض کنید. برای کمک آن را به نزدیکترین مرکز فروش یا مرکز خدمات مجاز LG Electronics ببرید.
- همیشه بعد از شارژ شدن کامل تلفن. به منظور صرفه جویی در مصرف نیروی شارژر. آن را از پریز بکشید.
- طول عمر واقعی باتری به پیکربندی شبکه. تنظیمات محصول. الگوهای استفاده. باتری و شرایط محیطی دارد.

## دستورالعمل های استفاده ایمن و مؤثر

### تماس های اضطراری

ممکن است امکان برقراری تماس های اضطراری در همه شبکه های تلفن همراه موجود نباشد. بنابراین هرگز نباید در خصوص تماس های اضطراری فقط به تلفن همراه خود اتکا کنید. برای اطلاعات بیشتر با شبکه مخابراتی خود تماس بگیرید.

### اطلاعات باتری و مراقبت از آن

- لازم نیست شارژ باتری کاملاً خالی شود تا آن را مجدداً شارژ کنید. برخلاف سایر سیستم های باتری، هیچ تأثیر حافظه ای وجود ندارد که بتواند به عملکرد باتری صدمه وارد کند.
- فقط از باتری ها و شارژرهای LG استفاده کنید. شارژرهای LG به گونه ای طراحی شده اند که عمر باتری را به حداکثر برسانند.
- از باز کردن یا ایجاد مدار اتصال کوتاه در باتری خودداری کنید.
- سطوح اتصال فلزی باتری را تمیز نگه دارید.

- از حمل یا انبار کردن گازها یا مایعات قابل اشتعال یا مواد منفجره در قسمتی از وسیله نقلیه که گوشی تلفن همراه یا لوازم جانبی آن قرار دارد خودداری کنید.

### در هواپیما

- دستگاه های بی سیم می توانند اختلالاتی را در سیستم های هواپیما ایجاد کنند.
- قبل از سوار شدن به هواپیما، تلفن همراه خود را خاموش کنید.
  - هنگامی که هواپیما روی زمین است بدون کسب اجازه از کادر پرواز تلفن را روشن نکنید.

### کودکان

تلفن را در مکانی امن دور از دسترس کودکان خردسال قرار بدهید. در تلفن قطعات کوچکی وجود دارد که در صورت جدا شدن ممکن است توسط کودکان بلعیده شده و باعث خفگی شود.

صدا را آن قدر زیاد نکنید که به شنوایی شما آسیب وارد شود

اگر برای مدتی طولانی در معرض صدای بلند قرار بگیرید، ممکن است شنوایی شما آسیب ببیند. بنابراین توصیه می‌کنیم از روشن یا خاموش کردن گوشی در کنار گوش خود اجتناب کنید. همچنین توصیه می‌کنیم میزان صدای موسیقی و نیز تماس‌ها به در یک سطح مناسب و منطقی تنظیم شود.

### ناحیه انفجار

از کاربرد تلفن همراه در محل‌هایی که عملیات انفجار در حال انجام است خودداری کنید. محدودیت‌ها را رعایت کرده و از کلیه قوانین و مقررات پیروی کنید.

### محیط‌هایی که احتمال انفجار در آنها وجود دارد

- از کاربرد تلفن در محل‌های سوخت‌گیری خودداری کنید.
- از دستگاه در مجاورت مواد سوختی یا شیمیایی استفاده نکنید.

- در صورت امکان، از یک کیت هندزفری استفاده کنید.
- چنانچه شرایط رانندگی ایجاب کند، قبل از تماس گرفتن یا پاسخ دادن به یک تماس در محل امنی پارک کنید.
- انرژی فرکانس رادیویی ممکن است بر برخی از سیستم‌های الکترونیکی وسیله نقلیه شما مانند استریوهای خودرو و تجهیزات ایمنی آن تأثیر بگذارد.
- در صورتی که خودرو شما مجهز به کیسه هوا است، با تجهیزات نصب شده یا بی‌سیم قابل حمل، مانعی بر سر راه آن قرار ندهید. زیرا ممکن است به دلیل عمل نکردن و یا عملکرد نادرست، آسیب‌های جدی ایجاد کند.
- اگر هنگام حرکت به موسیقی گوش می‌دهید، دقت کنید که صدا زیاد بلند نباشد تا بتوانید متوجه محیط اطراف خود نیز باشید. این نکته در کنار جاده‌ها و خیابان‌ها بسیار مهم است.

## دستورالعمل های استفاده ایمن و مؤثر

### استفاده بهینه از گوشی

#### ابزارهای الکترونیکی

- بدون اجازه از مسئولین مربوطه، از تلفن همراه در مجاورت تجهیزات پزشکی استفاده نکنید. از قرار دادن تلفن همراه خود روی مرکز تحریکی قلب، یعنی در جیب جلوی پیراهن، خودداری کنید.
- برخی از وسایل کمک شنوایی ممکن است در اثر مجاورت با تلفن های همراه دچار اختلال گردند.
- تداخل جزئی ممکن است روی تلویزیون، رادیو، رایانه ها و غیره تأثیر بگذارد.

#### ایمنی جاده

- هنگام رانندگی قوانین و مقررات مربوط به استفاده از تلفن همراه در نواحی مختلف را رعایت کنید.
- از به کار بردن گوشی های دستی در حین رانندگی خودداری کنید.
- همه حواس خود را به رانندگی بدهید.

- از پارچه خشک برای تمیز کردن سطوح خارجی دستگاه استفاده کنید (از محلولهای پاک کننده مانند بنزین، تینر یا الکل استفاده نکنید).
- گوشی را هنگام شارژ روی ائائیه نرم قرار ندهید.
- گوشی باید هنگام شارژ از تهویه کافی برخوردار باشد.
- از قرار دادن گوشی در معرض دود یا گرد و غبار غلیظ خودداری کنید.
- گوشی را در مجاورت کارت های اعتباری یا بلیط های حمل و نقل قرار ندهید. این کار ممکن است روی اطلاعات موجود در نوارهای مغناطیسی تأثیر بگذارد.
- با وسایل نوک تیز روی صفحه تلفن ضربه نزنید. این کار به تلفن آسیب می رساند.
- از قرار دادن گوشی در معرض مایعات یا رطوبت خودداری کنید.
- از لوازم جانبی مانند هدفون با احتیاط استفاده کنید. بی دلیل به آنتن تلفن دست نزنید.

- اطلاعات داده ای SAR برای ساکنین کشورها/نواحی که میزان SAR توصیه شده توسط انجمن مهندسين برق و الكترونیک (IEEE) را پذیرفته اند، 1.6 وات بر کیلوگرم در 1 گرم بافت بدن است.
- مراقبت و نگهداری از دستگاه
- گوشی را دور از وسایل برقی مانند تلویزیون، رادیو، و رایانه قرار دهید.
- دستگاه باید دور از منابع حرارتی مانند بخاری، اجاق و امثال آن نگه داری شود.
- مراقب باشید گوشی نیافتد.
- گوشی را در معرض لرزش یا تکان های شدید قرار ندهید.
- در مکان هایی که قوانین ویژه ای ایجاب می کند که تلفن همراه خود را خاموش نگه دارید. حتماً گوشی را خاموش کنید. مثلاً از کاربرد تلفن همراه در بیمارستان خودداری کنید. وگرنه ممکن است روی تجهیزات پزشکی حساس تأثیر بگذارد.
- هنگامی که باتری شارژ می شود، گوشی را در دست نگه ندارید. این کار می تواند باعث برق گرفتگی شده و شدیداً به تلفن آسیب برساند.
- از شارژ کردن گوشی در کنار مواد قابل اشتعال پرهیز کنید. چون ممکن است گوشی داغ شده و باعث آتش سوزی شود.
- هشدار: فقط از باتری ها، شارژرها و تجهیزات جانبی که برای استفاده با این مدل خاص توصیه شده اند استفاده کنید. استفاده از سایر انواع تجهیزات به غیر از انواع توصیه شده، ممکن است باعث باطل شدن ضمانت نامه شده و خطر آفرین باشد.
- از باز کردن این دستگاه اکیداً خودداری کنید. چنانچه گوشی نیاز به تعمیر داشته باشد، فقط به تکنسین های مجاز مراجعه کنید.

## دستورالعمل های استفاده ایمن و مؤثر

های SAR با استفاده از روش های استاندارد، و در حالی که گوشی در بالاترین میزان نیروی تأیید شده در کلیه باندهای فرکانس قرار داشته، انجام گرفته است.

- اگرچه ممکن است تفاوت هایی بین سطوح SAR در مدل های مختلف گوشی های LG وجود داشته باشد، اما همه مدل ها به گونه ای طراحی شده اند که دستورالعمل های مربوط به قرار گرفتن در معرض امواج رادیویی در آنها رعایت شده باشد.
- میزان SAR توصیه شده توسط کمیسیون بین المللی محافظت در برابر تشعشعات غیر یونیزه (ICNIRP)، برابر 2 وات بر کیلوگرم به طور متوسط در 10 گرم بافت بدن است.
- بالاترین مقدار SAR اندازه گیری شده توسط DASY4 برای این دستگاه هنگام استفاده کنار گوش 0.961 وات بر کیلوگرم (10 گرم) است و برای استفاده روی بدن 0.974 وات بر کیلوگرم (10 گرم) می باشد.

لطفاً دستورالعمل های زیر را به دقت مطالعه کنید. عدم رعایت این دستورالعمل ها ممکن است ضررهایی در پی داشته یا موجب نقض قوانین گردد.

### قرار گرفتن در معرض انرژی فرکانس رادیویی

اطلاعات قرارگرفتن در معرض امواج رادیویی و ضریب جذب ویژه (SAR)

این گوشی تلفن همراه مدل LG-T310 به گونه ای طراحی شده است که تابع مقررات و شرایط لازم مربوط به قرار گرفتن در معرض امواج رادیویی باشد. این شرایط لازم مبتنی بر دستورالعمل های علمی است از جمله استفاده از حاشیه های ایمنی که به گونه ای طراحی شده اند که ایمنی کلیه افراد، صرفنظر از سن و وضع سلامتی آنها، را تضمین می کند.

- دستورالعمل های مربوط به قرار گرفتن در معرض امواج رادیویی از یک واحد اندازه گیری مخصوص تحت عنوان "ضریب جذب ویژه" یا SAR، استفاده می کنند. تست

# LG-T310 راهنمای کاربر — فارسی

برخی از محتویات این دفترچه راهنما ممکن است بسته به نرم افزار تلفن یا شبکه مخابراتی شما، با این تلفن متفاوت باشد.

